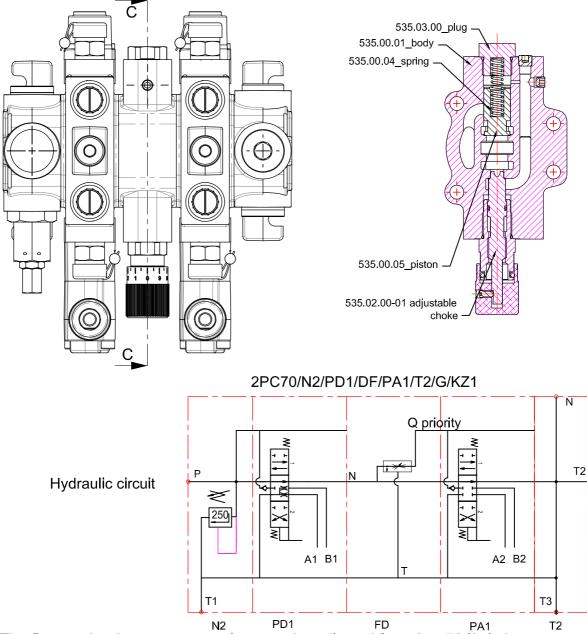
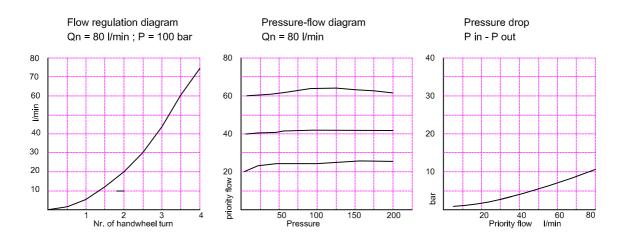
directional control valve PC70

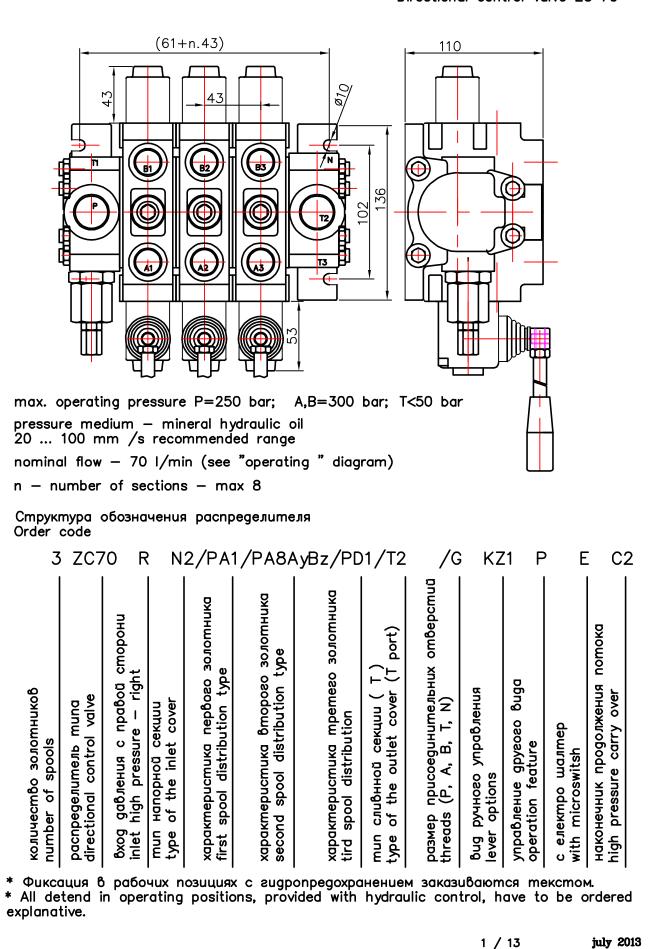
DF - pressure compensated flow divider section



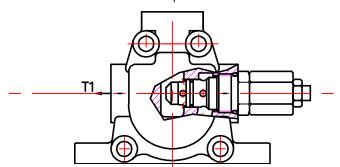
The flow on the downstream sections can be adjusted from 0 to 70 l/min by means of graduated handwheel. Residual flow goes to tank.

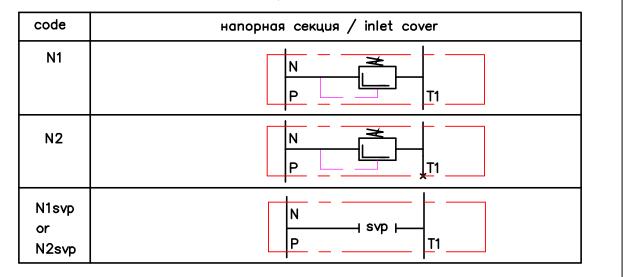


> Распределитель гидравлический ZC 70 Directional control valve ZC 70



Распределитель гидравлический ZC 70 паралельное распределение Directional control valve ZC 70 parallel circuit 3ZC70 N2/ PA1/PA1/PA1/T2 тандемное распределение мешаное распределение T2=C2 T3 tandem circuit mixed circuit 3ZC70 N1/ TL12/TA1/TA1 3ZC70 N1/ PL12/PA1/TA1 High pressure carry over T2 closed T3 Ν T2 <u>T2</u> **T**3 Power beyond T3 T2 B3 B3 B3 `A3 A3 `A3 Ρ **B2 B2** center **B**2 A2 A2 ांग A2 **T** Closed B1 B1 B1 'A1 Standard **T1** N T1 P series directional valve element Without relief В t. **T1** Т Напорная секция Inlet cover





july 2013

T3

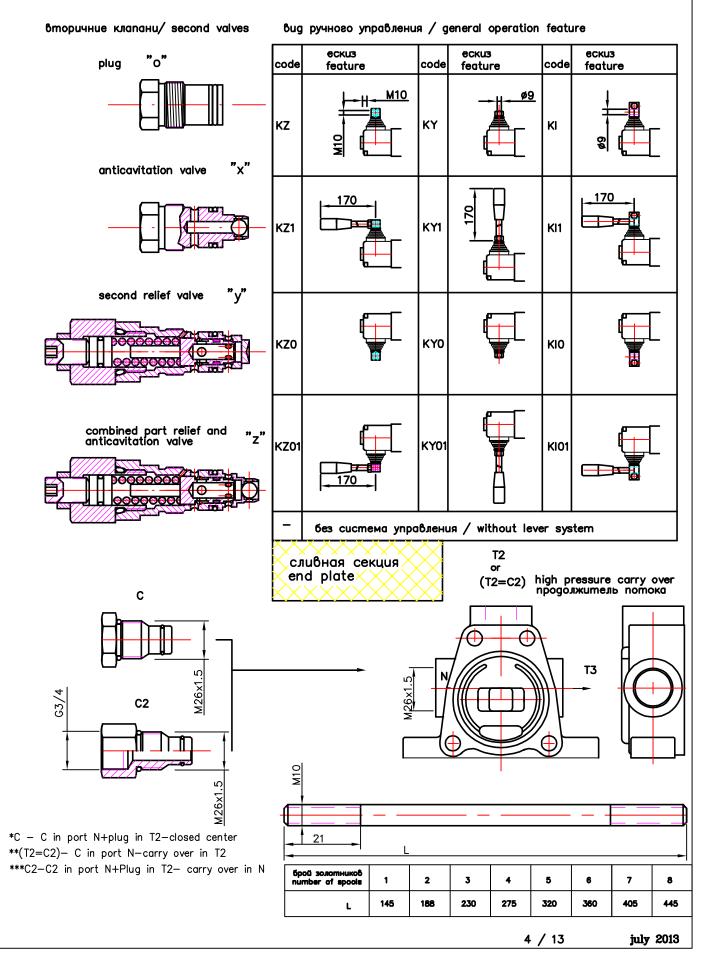
T1

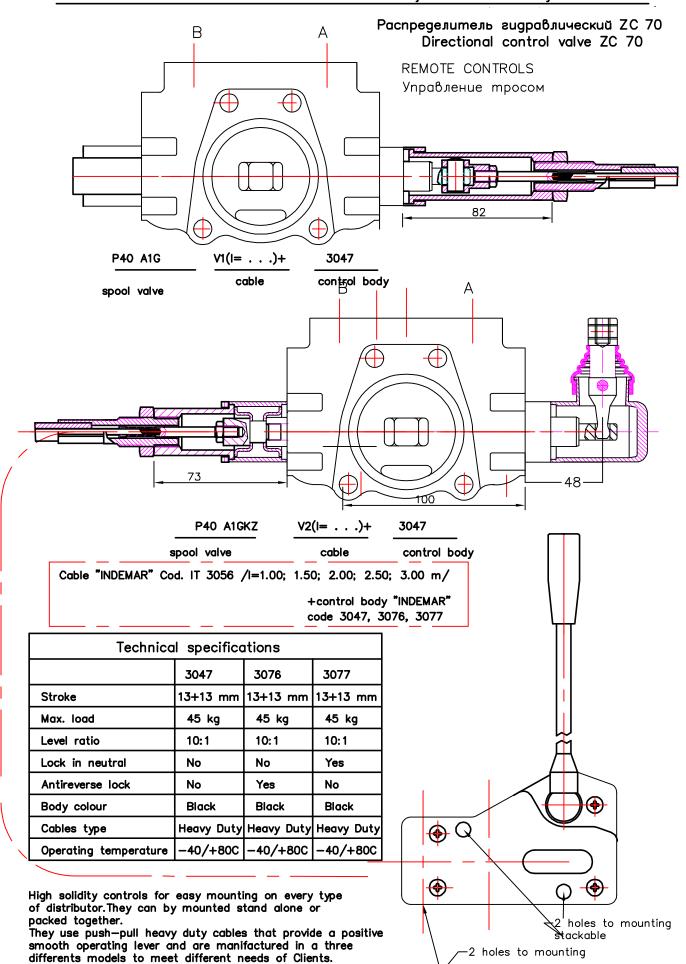
						12, Fax: 00359 416 955 34 com www.hydraulic-vlv.com
			Pa			ель гидравлический ZC 70 onal control valve ZC 70
					AZ	распределительная секция control valve control valve control valve $code cnoco6 фиксацииspool control1 \frac{1002}{102}2 \frac{1002}{102}\frac{1002}{102}\frac{1002}{102}$
PT	code A B C D E	monoe puô looge monoe puô d n 1 t 1 4 1 t 1				$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$P \rightarrow A, B$	F G H L		II:X II:7 I I I I I I I I I I I I I I I I I			$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
3 2 1 10 20 30 40 50 60 70 80 1 / min standard	code G M2	резьбовие thread P,A,B 1/2" M22x1.5	ports T	N 26x1.5	code ⁽ P T S	способ разпределения потока way of distribution of oil napaлелное / parallel тандем / tandem серийно/ series
A, B 🔶 T	code	с еле	kmpo wa	лтер	wi	th electric switch
8 7 6 3	E		1	•		nep Omron – V 165 I C5 Omron – V 165 I C5
	code	gpyzoe	е управле	ение	op	peration feature
3 2	Р	₽₹	• 1		матич е matic	ское pn = 6 bar ports — NPTF 1/8-27
1 10 20 30 40 50 60 70 80 1 / min	н	p q 1	1	eugpo hydro	авличес sulic	, ,
	Ao	Bo npoó plug	ka coomi for A an	ветно d/or f	к Au/ В	′или В
operating discreme	Ax	Bx анти anti	ikaôumau cavitation	uonnu valve	- й клапа : for A	ин соответно к A u/или B and/or B
operating diagrams for hand operated	Ay	By npego sek.	охраните pressure	льний relief	клапан valve fo	и coombernно к A u/или B pr A and/or B
control valve	Az	Bz wok shock	accopcer	окА valve	u∕uлu I for A	B and/or B

3 / 13

july 2013

> Pacnpegeлитель гидравлический ZC 70 Directional control valve ZC 70

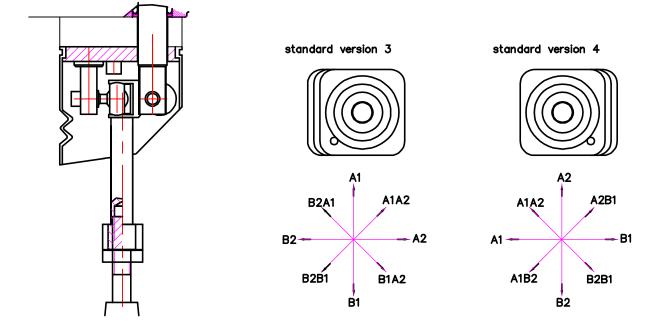


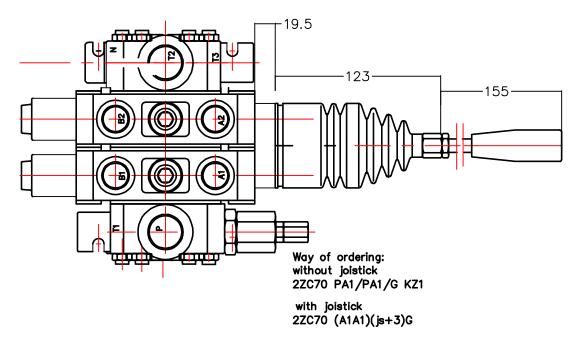


Pacnpegeлиmeль гидравлический ZC 70 Directional control valve ZC 70

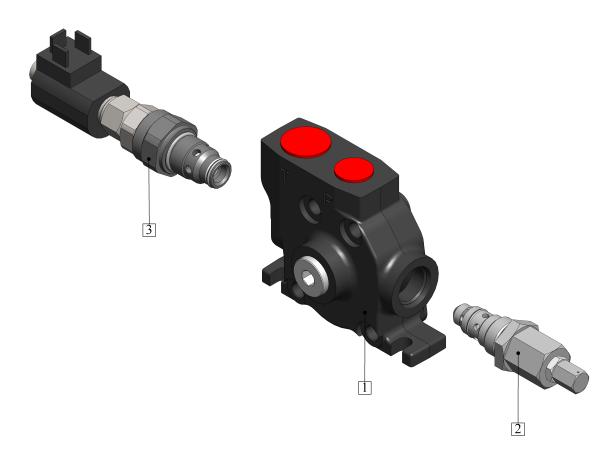
JOYSTICK "+"

This control gives the possibility to operate, at the same time two spools with a"+"movement.









Features:

- Max. operating pressure - 300 bar.

Badestnost

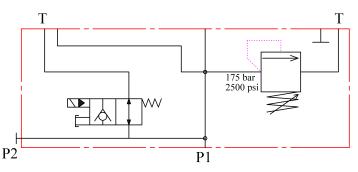
hydraulic components

- Side inlet P1.
- Flexible positioning of the relief valve both front and back
- Different thread specifications

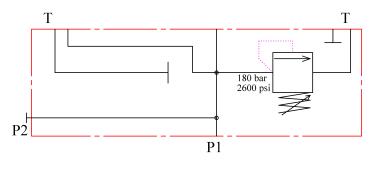
Available with:

- Pilot operated main relief valve
- Direct operated main relief valve
- Solenoid unloader valve





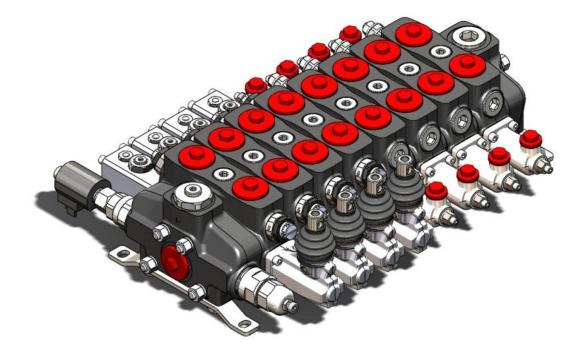








1 to 12 sectional directional control valve



- Fitted with a main pressure relief valve and a load check valve on every working section.
- Available with parallel circuit.
- Optional carry-over
- Variety of port valves (auxiliary valves)
- Available manual, pneumatic, and hydraulic spool control kits.

NEW PRODUCT

KS180

WORKING CONDTIONS

This catalogue shows technical specifications and diagrams measured with mineral oil of $32 \text{ mm}^2/\text{s} - 32 \text{ cSt}$ at 40 °C – 104 °F temperature.

Nominal flow rating		160 l/min	42 US gpm	
Operating pressure (ma	ax.)	315 bar	4600 psi	
Back pressure (max.) outlet port T		25 bar	360 psi	
Internal leakage (max.) A(B)→T	$\Delta p = 100 \text{ bar } (1450 \text{ psi})$ fluid and valve at 40 °C (104 °F)	15 cm ³ /min	0.91 in ³ /min	
Fluid		Mineral based oil		
	with NBR	from -20 °C to 80 °C	from -4 $^{\circ}$ F to 176 $^{\circ}$ F	
Fluid temperature	with FPM	from -20 °C to 100 °C	from -4 °F to 212 °F	
	operating range	from 15 to 75 mm^2/s	from 15 to 75 cSt	
Viscosity	min.	$12 \text{ mm}^2/\text{s}$	12 cSt	
	max.	400 mm ² /s	400 cSt	
Max contamination lev	vel	-/19/16 - ISO 4406	NAS 1683 - class 10	
A	with mechanical devices	from -40 °C to 60 °C	from -40 $^{\rm o}F$ to 140 $^{\rm o}F$	
Ambient temperature for working conditions	with pneumatic and hydraulic devices	from -30 °C to 60 °C	from -22 °F to 140 °F	
conditions	with electric devices	from -20 °C to 50 °C	from -4 $^{\circ}$ F to 122 $^{\circ}$ F	
ote – for different cond	itions please contact Sales de	epartment	·	

STANDARD THREADS

Reference standard

		BSP	UN-UNF	NPTF
	го	ISO 228/1	ISO 263	ANSI B1.20.3
THREAD ACCORDING TO		BS 2779	ANSI B1.1 unified	ANSI D 1.20.5
	ISO	1179	11926-1	
CAVITY DIMENSION ACCORDING TO	SAE		J1926-1	J476a
	DIN	3852-2		

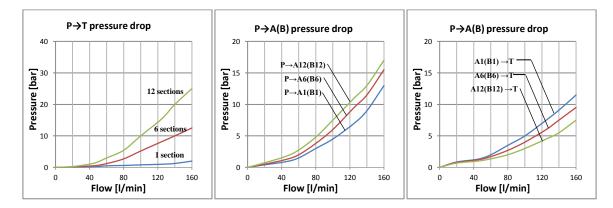
<u>Ports</u>

	BS	P	UN-UNF
Order code	G34	G1	SAE
Inlet P	G 3/4	G 1	1 5/16-12 (SAE16)
Ports A and B	G 3/	/4	1 1/16-12 (SAE12)
Outlet T and carry-over C	G		1 5/16-12 (SAE16)
Hydraulic pilots	G 1/	′4	9/16-18 (SAE6)
Pneumatic pilots			NPTF 1/8-27

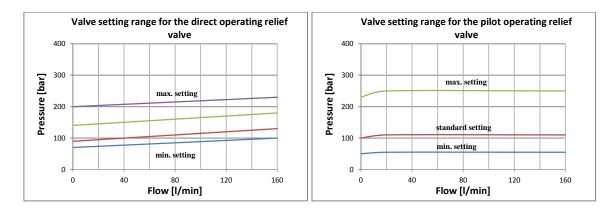


PERFORMANCE DATA

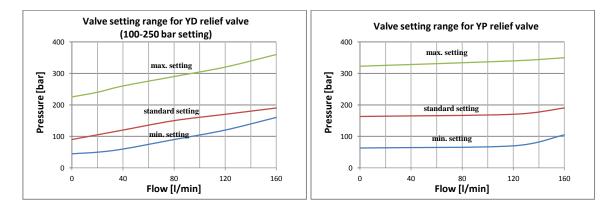
General



Main pressure relief valve

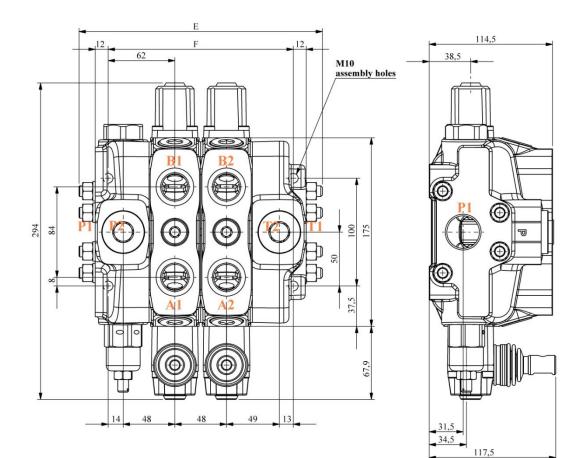


Auxiliary valves



KS180

DIMENSIONAL DATA



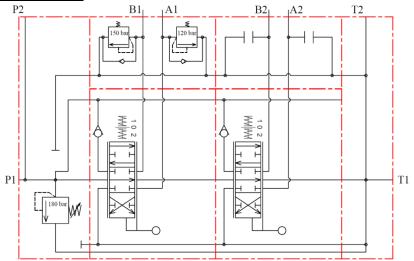
Tuno		E	F		
Туре	mm	in	mm	in	
KS180	176	6,93	124	4,88	
2KS180	224	8,82	172	6,77	
3KS180	272	10,71	220	8,66	
4KS180	320	12,60	268	10,55	
5KS180	368	14,49	316	12,44	
6KS180	416	16,38	364	14,33	

Tuno	E	3	F		
Туре	mm	in	mm	in	
7KS180	464	18,27	412	16,22	
8KS180	512	20,16	460	18,11	
9KS180	560	22,05	508	20,00	
10KS180	608	23,94	556	21,89	
11KS180	656	25,83	604	23,78	
12KS180	704	27,72	652	25,67	

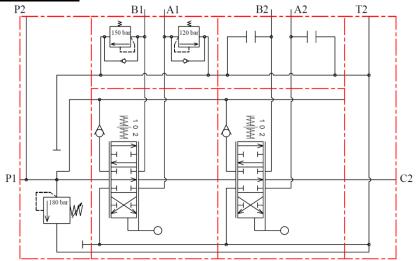


HYDRAULIC CIRCUIT

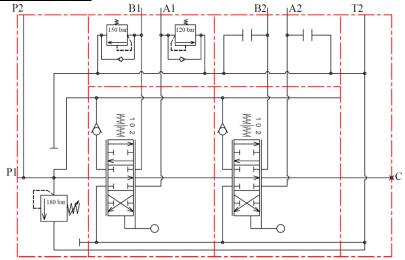
Open center configuration



Carry-over configuration



Closed center configuration

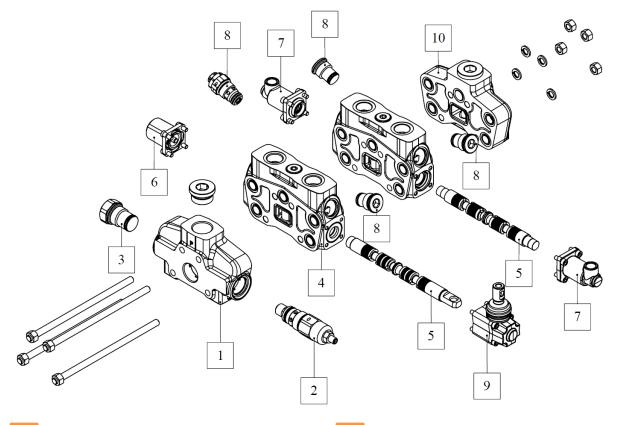


KS180

 DESCRIPTION COMPOSITION

 1
 2
 3
 4
 5.6
 8
 9
 7
 10
 11

 2/KS180/L1(D-120)-/PA1(AoByD-100)KZ1/PA1H(AoBo)/T1/G1



Inlet section

L1: Inlet section with side port

- L2: Inlet section with upper port
- R1: Right inlet section with side port
- R2: Right inlet section with side port

2 Pressure relief valve

(svp): Relief valve blanking plug **<u>Direct type D:</u>**

(D-80): Setting range from 63 to 125 bar (900 to 1800 psi), standard setting 80 bar (1160 psi). (D-120): Setting range from 100 to 200 bar (1450 to 2900 psi), standard setting 175 bar (2500 psi). (D-250): Setting range from 160 to 320 bar (2300 to 4650 psi), standard setting 250 bar (3600 psi).

<u>Pilot operated type P:</u>

(P-120): Setting range from 60 to 250 bar (870 to 3600 psi), standard setting 120 bar (1750 psi).

3 Inlet valve options

- -: Blanking plug (omit in description)
- F: Inlet anticavitational valve
- L: Hydraulic pilot unloader valve

EL: Solenoid operated unloader valve:

ELN: Without emergency

- ELP: Push-button emergency
- ELV: Screw type emergency

ELT: Push and twist type with detent emergency **Coils for EL:**

12VDC: Coil type KETA, ISO 4400 12 V DC 24VDC: Coil type KETA, ISO 4400 24 V DC



4 Working section

P: Parallel circuit with port valves arrangemen

5 Spools

A: Double acting, 3 positions, with A and B closed in neutral position.

Af: Same as A, more sensitive.

B: Single acting on A, 3 positions, B plugged.

C: Single acting on B, 3 positions, A plugged.

D: Double acting, 3 positions, with A and B open to tank in neutral position.

E: Double acting, 3 positions, with B open to tank in neutral position.

F: Double acting, 3 positions, with A open to tank in neutral position.

6 Spool positioners

1: With spring return in neutral position.

2: With detent in position 1 and spring return in neutral position.

3: With detent in position 2 and spring return in neutral position.

4: 2 positions, position 2 and spring return in neutral position.

5: 2 positions, position 1 and spring return in neutral position.

6: 2 positions, position 1 and spring return in position 2.

7: 2 positions, position 2 and spring return in position 1.

8: Detent in position neutral, 1 and 2.

9: 2 positions, detent in positions 1 and neutral.

10: 2 positions, detent in positions 2 and neutral.

11: 2 positions, detent in positions 1 and 2.

7 Complete controls

1H: Double side proportional hydraulic control with spring return to neutral

8 Auxiliary valves

o: Valve blanking plug

Antishock valve

YD-63: Setting range from 63 to 125 bar (900 to 1800 psi), standard setting 63 bar (900 psi). YD-100: Setting range from 100 to 250 bar (1450 to 3600 psi), standard setting 100 bar (1450 psi). YD-200: Setting range from 200 to 315 bar (2900 to 4600 psi), standard setting 200 bar (2900 psi).

Antishock and anticavitational valve

ZD-63: Setting range from 63 to 125 bar (900 to 1800 psi), standard setting 63 bar (900 psi). ZD-100: Setting range from 100 to 250 bar (1450 to 3600 psi), standard setting 100 bar (1450 psi). ZD-200: Setting range from 200 to 315 bar (2900 to 4600 psi), standard setting 200 bar (2900 psi).

Antishock pilot operated valve

YP: Setting range from 63 to 300 bar (900 to 4350 psi), standard setting 175 bar (2550 psi).

Antishock and anticavitational pilot operated

<u>valve</u>

ZP: Setting range from 63 to 300 bar (900 to 4350 psi), standard setting 175 bar (2550 psi).

9 Manual control options

- : Without lever box, with dust-proof plate KZ1: Standard lever box V1: CD flexible cable connection

10 Outlet sections

T1: With side outlet. T2: With upper outlet.

TC1: With closed center.

TC2: With upper outlet and side carry over.

11 Threading specifications

Specify thread type, please, refer to page 2 to see codes for it.

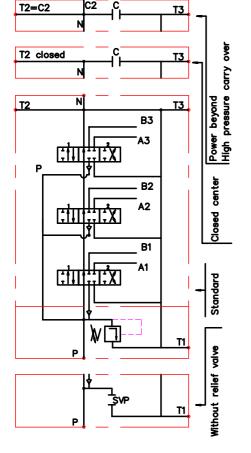
Pacnpegeлитель гидравлический PC 70 Directional control valve PC 70

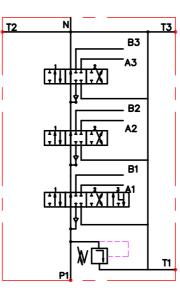
} } 				n.43)								
pressur 20 nomino n — п Структ Order о	re mea 100 m al flow umber mypa a code	dium — nm /s — 70 of sec обознач	min recor I/mii ctions иения	eral hyd nmende n (see ' — max pacnpe	lraulic oi d range 'operatin < 8 :geлumeл	g" diag	ram)			(1 P		E C2
 * Ф количество золотников number of spools 	распределитель типа b directional control valve	вход давления с правой сторони inlet high pressure – right	mun напорной секции type of the inlet cover	характеристика первого золотника first spool distribution type	характеристика второго золотника second spool distribution type	рач раба vapakmepucmuka mpemezo золотника tird spool distribution	mun сливнной секции (T) type of the outlet cover (T port)	размер присоединительних отверстий threads (P, A, B, T, N)	вид ручного управления lever options	управление другого вида operation feature	с електро шалтер with microswitsh	наконечник продолжения потока high pressure carry over
* All de explanat	tend i tive.	n opero	ating	positior	is, provi	ded with	hydrau	ilic cont	trol, h	ave to	be c	ordered

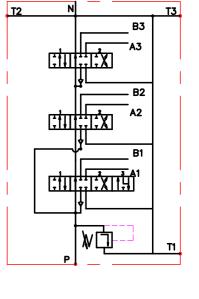
napaлельное pacnpegeление parallel circuit 3PC70 N2/ PA1/PA1/PA1/T2

Pacnpegeлиmeль гиgpaвлический PC 70 Directional control valve PC 70

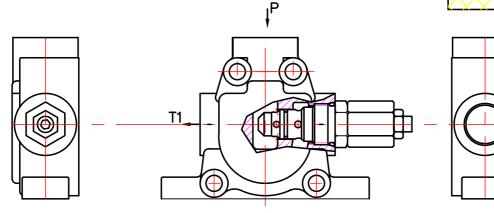
тандемное распределение tandem circuit 3PC70 N1/ TL12/TA1/TA1 мешаное распределение mixed circuit 3PC70 N1/ PL12/PA1/TA1

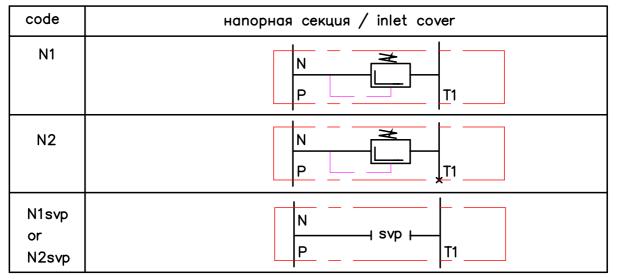






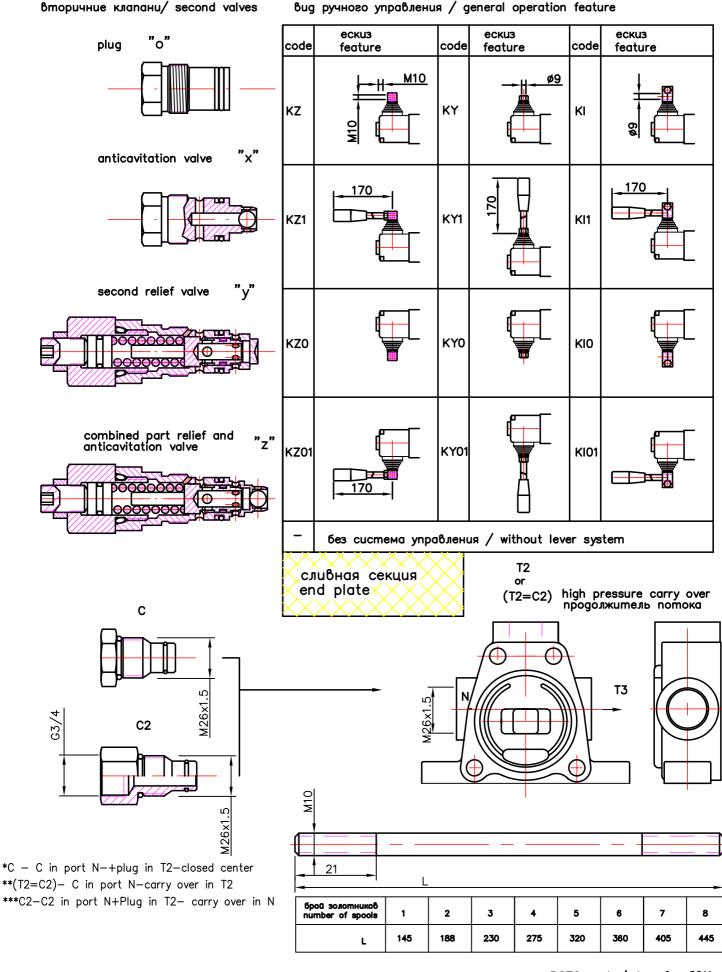
Напорная секция Inlet cover

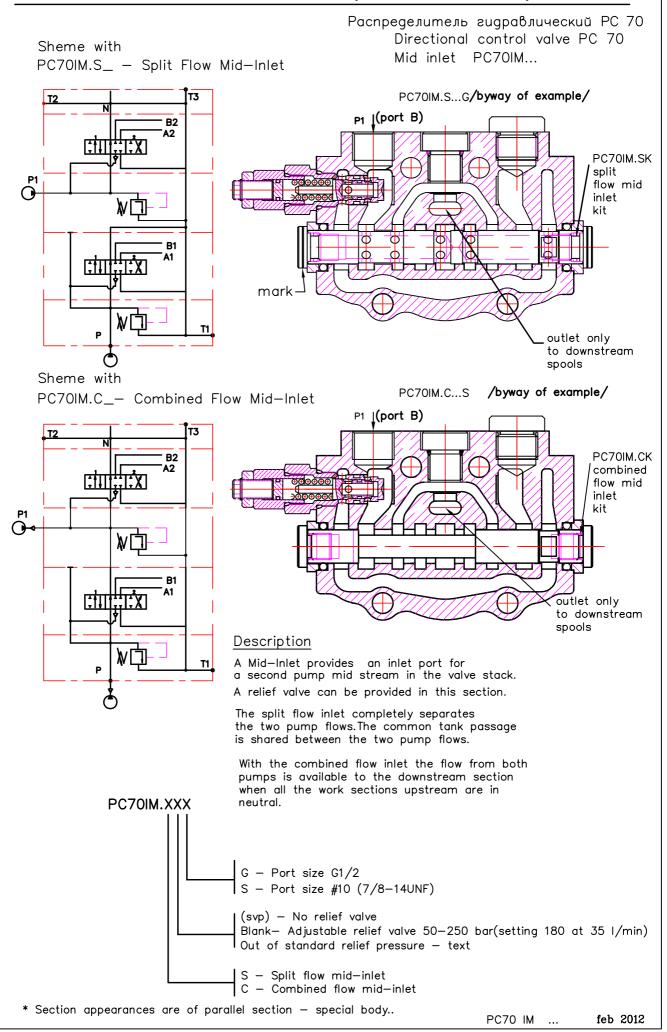




) 12, Fax: 00359 416 955 34 .com www.hydraulic-vlv.com
			Pa			ель гидравлический РС 70 onal control valve РС 70
					Az	распределительная секция control valve
$P \rightarrow T$ $ \begin{array}{c} $	code A B C D E F	Вид золот spool 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	type			$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
A, B \rightarrow T B 7 6 5 4 3 2 1 1 2	G H L	 [1 4 1 4 7 [1 4 7] 1 1 1 4 7] 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				$ \begin{array}{c cccc} 10 & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$
1 10 20 30 40 50 60 70 80	code	thread]	code	way of distribution of oil
I / min standard	G	P,A,B 1/2"	і 3/4" М:	N 26v1 5	P T	napaлелное / parallel тандем / tandem
P → A, B	M	M22x1.5	M26x1	- i		
8 5 4	code	с елен	kmpo wa	лтер	 wi	ith electric switch
	E		2			nep Omron – V 165 C5 Omron – V 165 C5
2	code	другое	е управл	ение	ot	peration feature
10 20 30 40 50 60 70 80	Р		2		матиче matic	еское pn = 6 bar
I / min operating diagrams	н	P 1	2	•	авличес	ское pn = 6 — 20 bar
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Ao	Bo npoo	ка coom for A ar	ветно Id/or F	к А и/	′или В
	Ax	Bx anti	ıkabumaı cavitatio	uonnu n valve	й клапа for A	ан coom6emно к A u/или B and/or B
	Ay	By npego sek.	охраните pressure	ельний relief	клапан valve f	н соответно к A u/или B or A and/or B
	Az	Bz шок shock	абсорбе (absorbei	ркА valve	u∕или for A	B and/or B

> Pacnpegeлиmeль гиgpaвлический PC 70 Directional control valve PC 70

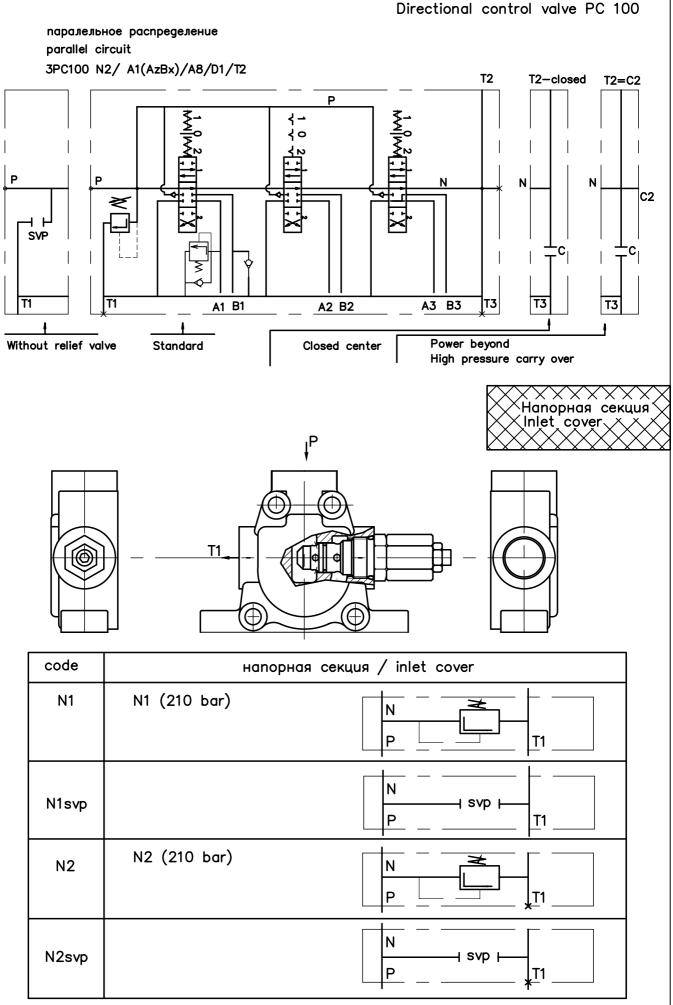




Pacпределитель гидравлический PC 100 Directional control valve PC 100

		1+n.43								
pressure n 20 100 max flow nominal flo n — numb Структуро Order code	ating pressu nedium — n mm /s red — 100 I/m ow — 80 I/n er of sectio побозначен 2 100 R N	nineral hyd commende in (see "c min (see ' ns — max us pacnpe	Iraulic oil d range operating 'operating : 8 :geлumeля	"diagra "diagi	ım) ram)			1 P	Ē	C2
количество золотников number of spools pacnpegeлитель типа directional control valve	вход давления с правой сторони inlet high pressure — right mun напорной секции type of the inlet cover	характеристика первого золотника first spool distribution type	характеристика второго золотника second spool distribution type	характеристика третего золотника tird spool distribution	mun сливнной секции (T) type of the outlet cover (T port)	размер присоединительних отверстий threads (P, A, B, T, N)	вид ручного управления lever options	управление другого вида operation feature	c esekmpo wasmep with microswitsh	наконечник продолжения потока high pressure carry over
* Фиксация * All detenc explanative.	в рабочих in operatii	позициях ng positior	c eugpon ns, provide	pegoxpa ed with	нением hydrau	1 заказі lic con ⁻		ся те ave tc 00 — 1		

Pacnpegeлитель гидравлический PC 100 Directional control valve PC 100

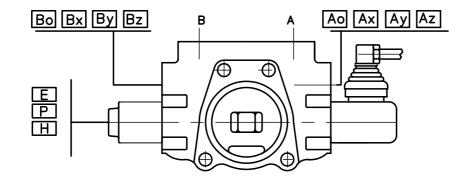


вид золотника

ļ

spool type

Pacпределитель гидравлический PC 100 Directional control valve PC 100



code

Α

В

С

D

Ε

F

std

code

met

As

Bs

Cs

Ds

Es

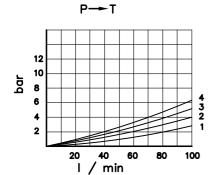
Fs

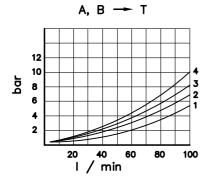


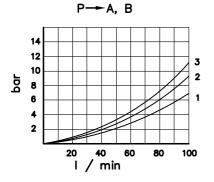
code	способ фи spool (
1		102
2	1 0 2 √ ₩	102
3	1 0 2 ₩ √	102
4	0 ² ₩	02
5	1 0 ₩	10
6	1 2 ₩₩₩	1 2
7		1 2
8	102 vvv	102
9	10 **	10
10	02 vv	02
11	$\frac{1}{\mathbf{v}} - \frac{2}{\mathbf{v}}$	1 2

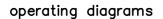
G			1.7		10	02	02	
н			\mathbf{I}		$11 \stackrel{1}{\checkmark}$	$-\frac{2}{r}$ 1	2	
резьбовие отверстия								
code		ads		code	thre			
	Ρ, Τ	A,B	carry over <u>C2</u>		Р, Т	A,B	carry over <u>C2</u>	
G1	G 3/4	G 1/2	G 3/4	S1	SAE 12	SAE 10	SAE 12	
G2	G 3/4	G 3/4	G 3/4	S2	SAE 12	SAE 12	SAE 12	
code	de с електро шалтер with electric switch							
	микро шалтер Omron — V 165 I C5 mikroswitch Omron — V 165 I C5							
E			· ·	witch	Omron – V	V 165 I C5	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
E code			mikros		Omron – V eration fea			
	gpy	2	mikros ление	ор	eration fec		Ir	

Ao	Во	пробка соответно к А и/или В (без означения) plug for A and/or B (without mark)
Ax	Вx	антикавитационний клапан соответно к A u/или B anti cavitation valve for A and/or B
Ay	Ву	предохранительний клапан соответно к A u/или B secondary pressure relief valve for A and/or B
Az	Bz	шок абсорбер к A u/или B shockabsorber valve for A and/or B



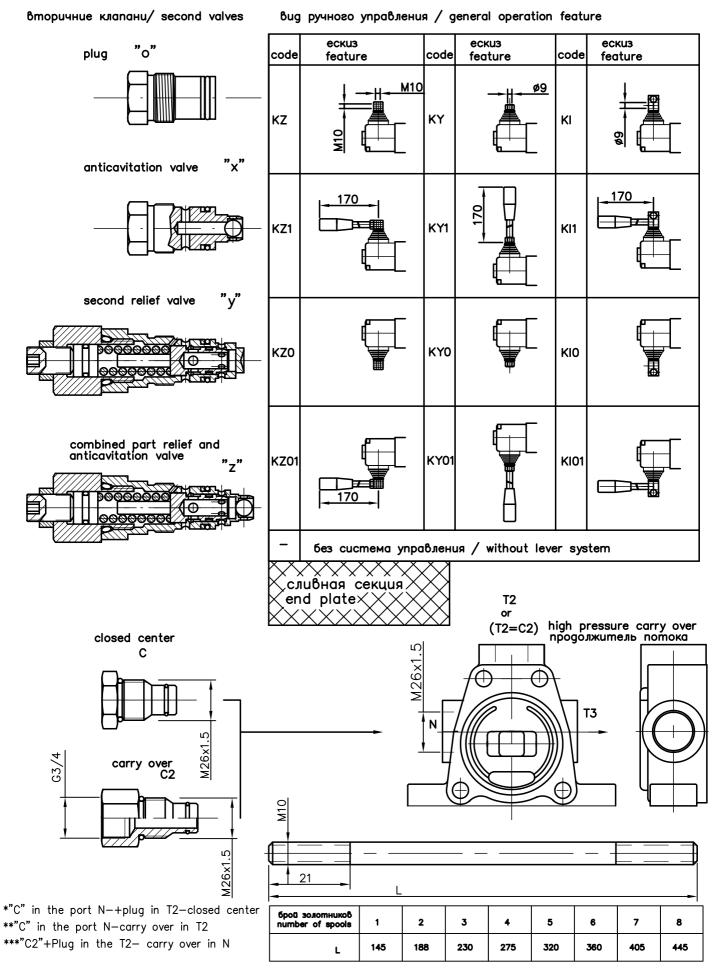






PC100 - 3 / 4 dec 2011

Pacnpegeлитель гидравлический PC 100 Directional control valve PC 100



PC100 - 4 / 4 dec

dec 2011

TECHNICAL DATA ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Rated pressure	20 MPa
Номинално налягане	
Rated flow	60 I/min
Номинален дебит	
Pressure control range	from 7 to 20 MPa
of the relief valve	
Обхват на регулиране	
налягането на предпаз	
клапан	om 7 go 20 MPa
Working liquid	
- hydraulic oil character	istics
Работна течност	
- хидравлични масла с	nokasamenu:
- viscosity	10+400 mm/s
Buckosumem	i e i i e i i i i i i i i i i i i i i i
	0.000
- degree of filtration	0,063 µm
степен на филтраци	Я
An one of the second second	05 . 1000

- temperature -25 + +60C - температура на работната течност

GENERAL DESCRIPTION The directional control valve 346 is designed for controlling the working liquid direction between the generators of the pressurized flow (hydraulic pumps), the consumers of pressurized flow (hydraulic pumps), the con-sumers of pressurized flow (hydraulic cyllinders and hydromotors) and the tank.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ Разпределител тип 346 служи да управ-лява посоката на движението на работ-ната течност между генераторите на напорен ток (хидравлични помпи), потре-бителите на напорен поток (хидравлич-ните цилиндри и хидромоторите) и ре-завволас зервоара.

CONSTRUCTION Directional control valve 346 is a section type, with manual operation. Provides parallel or serial distribution of the working liquid and its direct flow to the tank without activating the sections. Consists of front cover, with built-in relief valve or flow regulator, a combi-nation of a single-acting and double-acting three-position sections (max 8 pcs) and an end cover. end cover.

КОНСТРУКЦИЯ Разпределител 346 е от батериен тип, с ръчно управление. Осигурява паралелно или последователно разпределение на ра-ботната течност и директното и про-тичане към резервоара при незадейства-ни секции. Състои се от начален капак с вграден предпазен клапан, комбинация от едно- и двойнодвйстващи трипозиционни секции (най-много 8 броя) и краен капак.

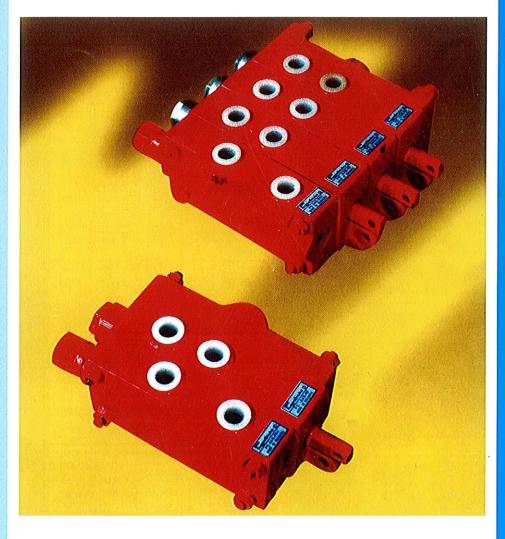
MOUNTING The directional control valve is mounted by four bolts M8.

ЗАКРЕПВАНЕ

Закрепването на разпределителя към мястото на монтажа се осъществява с 4 болта М8.

HYDRAULIC DIRECTIONAL **CONTROL VALVE TYPE PX 346**

РАЗПРЕДЕЛИТЕЛ ХИДРАВЛИЧЕН С РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ, ТИП РХ 346



Example: Пример:

PX 346 - 4/Bn 1/C1/C1/3/M means: hydraulic directional control valve type PX 346 with front cover 4 (Table 1), single acting sec-tion "Bn" (Table 2) with centering of the spool (Table 3), two double acting sections "5" (Table 2) and an end cover code "3" (Table 4). All connecting outlets are with metric-thread from columns M (Tables 1, 2, 4).

РХ 346 - 4/Бн 1/С 1/С 1/3/М означава разпределител хидравличен Тип РХ 346 с начален капак "4" (Табл. 1), секция едно-действаша "Бн" (Табл. 2) с центриране на плунжера код "1" (Табл. 3), два броя секции двойнодействащи "С" (Табл. 2) с центриране на плунжера код "1" (Табл. 3) и капак краен код "3" (Табл. 4). Всички присъединителни отвори са с метрична резба по колони "М" (Табл. 1, 2, 4).

PX 346 - 1/K8/K8/K8/K8/K8/1/G/Y means: directional control valve with front cover 1 (Table 1), five double-acting sections "K" (Table2) with centering of spool code 8 (Table3) and an end cover 1 (Table 4). All connectinting outlets are with threads from columns G (Tables 1, 2, 4) and control of the spool code Y (Table 5).

РХ 346 - 1/К 8/К 8/К 8/К 8/К 8/1/6/Y оз-начава разпределител с капак начален "1" (Табл. 2), пет броя секции двойно-действащи "К" (Табл. 2) с центриране на плунжера код "8" (Табл. 3) и капак краен "1" (Табл. 4). Всички присъединителни отвори са с резби от колона "G" (Табл. 1 2, 4) и управление на плунжера код "Y" (Табл. 5).

HC	W	10	O	RDI	EH		
HA	ЧИ	HH	A	3A	ЯB	KA	t.
PX	346	-					

Type of the front cover - Table1 Bug на нач. kanak. - Табл. 1

Туре of I section - Table 2 Bug на I секция. - Табл. 2 Centering and fixing I spool - Table 3 Центр. u фикс. I пл. - Табл. 3

Туре of II section - Table 2 Bug на II секция. - Табл. 2

Centering and fixing II spool – Table 3 Центр. и фикс. II пл. – Табл. 3

Section ordering on choice from Table 2 max 8 pcs with the corresponding fixing scheme from Table 3 Подреждане секциите по избор от Табл. 2 go 8 бр. със съотв. схема на фикс. от Табл. 3

Туре of the end cover – Table 4 Bug на крайния kanak – Табл. 4

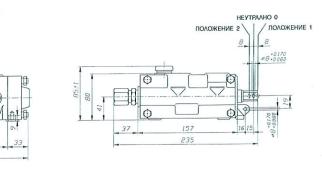
Thread performances of outlets A, B, P, T, N from Table 1, 2, 4 Резбово изпълнение на отвори А, В, Р, Т, N om Табл. 1, 2, 4

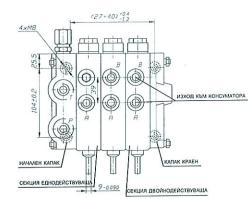
Spools control - Table 5 Управление на плунжери – Табл. 5

NOTE 1: In order to ensure parallel or serial distribution of the working liquid sections with serial or parallel acting are respectively com-bined. ЗАБЕЛЕЖКА 1: За да се осигури паралел-но или последователно разпределение на работната течност, се комбинират сек-ции съответно с паралелно или последо-вателно действие.

NOTE 2: For realizing of combined acting first have to be arranged the sections with parallel acting followed by those with serial астіпа. ЗАБЕЛЕЖКА 2: За осъществяване на ком-

бинирано действие първо се подреждат секциите с паралелно действие и след това с последователно.



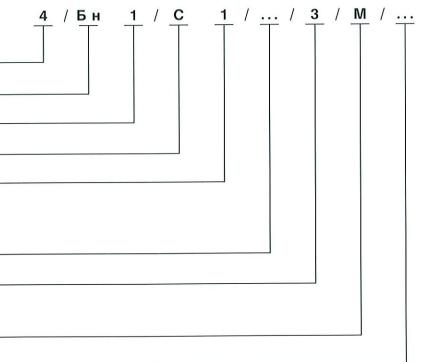


43

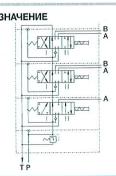
NP

40-03

196







Directional control valve PX 346 is performed in various combinations according to the typeof the front cover, the chosen sections and the end cover. The technical data is given in Tables 1, 2, 5.

Разпределител хидравличен РХ 346 се изпълнява в различни комбинации според вида на началния kanak, подбраните секции и крайния kanak, данни за които са посочени в Таблици 1, 2, 5.

In table 3 are given the abilities for centering and fixing of the spool and table 6 - ways of driving (lever systems).

В таблица 3 са посочени възможности за центриране и фиксиране на плунжера, а 8 Таблица 6 – начина за привеждането му 8 действие (лостови) системи.

FRONT COVER TABLE 1 KANAK HAYAAEH TABANILA 1

ORDERING FRONT COVER 346 - PK1/G means: Cover front with code 1 and P and T connecting outlets dimensions - 3/8" from column G (Table 1).

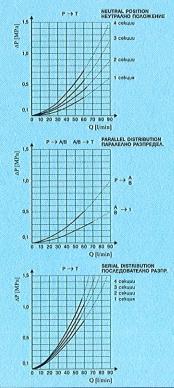
ЗАЯВКА НА КАПАК НАЧАЛЕН 346 – PK/1G означава:

Капак начален със знак за заявка "1" и размери на присъединителните отвори Р и Т – 3/8" от колона G на Таблица 1.

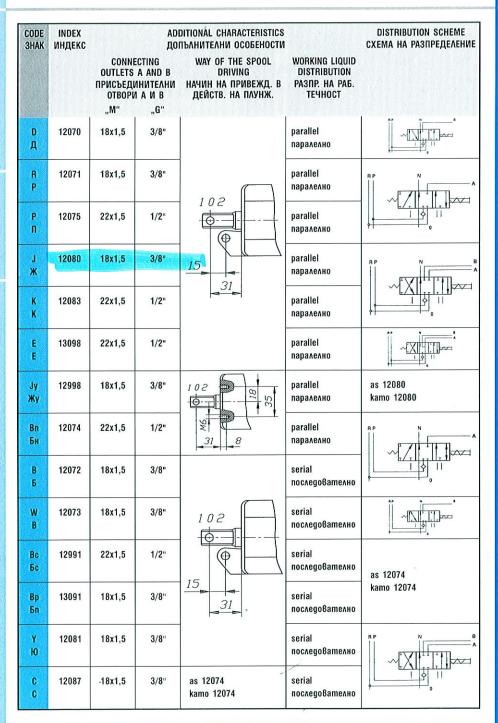
SPOOL SECTION (SINGLE-AND DOUBLE-ACTIING) СЕКЦИЯ ПЛУНЖЕРНА (ЕДНО-И ДВОЙНОДЕЙСТВАЩА) TABLE 2 ТАБЛИЦА 2

Characteristics $\Delta p=f(Q)$ viscosity 35 mm²/s and temperature 50°C

Характеристики ∆р=f(Q при, вискозитет 35 mm²/s и температура 50°С.



CODE 3hak	ТҮРЕ ТИП	INDEX Индекс		CONNECTING OUTLETS Присъединителни отвори		PRESSURE Haariahe	DESIGNATION YCAOBHO O3HAYEHIIE	
			,	"M" "G"		"G"		
			Р	т	Р	T		
1	PK 1	12050	18x1,5	18x1,5	3/8"	3/8"		T P N
2	PK 2	12051	22x1,5	22x1,5	1/2"	1/2"		
3	PK 3	12052	27x2	27x2	3/4"	3/4"		3a 1, 2, 3, 6
4	PK 4	12053	27x2	-	3/4"	-	7–20	T P N
5	PK 5	12056	18x1,5	-	3/8"	-		
6	PK 6	12057	22x1,5	27x2	1/2"	3/4"		3a 4, 5



NOTE: The chosen code from Table 3 is written down after each section. ЗАБЕЛЕЖКА: Изписва се избраният kog om

3ABEA/EXKA: Излиска се избраният код от Таблица 3 след кода на всяка секция. Example: - K8, Y1 etc. Section order: PX 346 - Y1 means: Section Y with centering code 1 (Table 3) with outlets A and B - M 18x1,5 Пример: - K8, Ю1 и gp. 2008 - M. C. M.

Заявка на секции: РХ 346 - Ю1/М означава: Секция "Ю" с центриране kog "1" (Табл. 3) с отвори A и B – M 18х1,5

WAYS OF SPOOL CENTERING AND FIXING - TABLE 3 НАЧИН НА ФИКСИРАНЕ И ЦЕНТРИРАНЕ НА ПЛУНЖЕРА -ТАБЛИЦА З

END COVER ORDER: PX 346 - KK3/M means: End cover code 3 (Table 4) with out-lets T 27x2 from column M.

ЗАЯВКА НА КАПАК КРАЕН: РХ 346 -ККЗ/М означава:

Капак РК 1 с код "3" (Табл. 4) с отвор Т 27х2 от колона "М"

END OVER КАПАК КРАЕН

TABLE 4 ТАБЛИЦА 4

NOTE: The use of symbols M or G in an order of a front cover, a section or an end cover means that the connecting dimensions of the outlets will be performed with dimensions given in columns in tables 1, 2, 4. When ordering elements or directional control valves with dimensions that differ from those in columns M and G in tables 1, 2, 4 the dimensions are written down after the letter designation and the perfomance becomes special.

ЗАБЕЛЕЖКА: Използването на символите "М" или "G" при заявка на капак начален, секция или капак краен означава, че присъединителните размери на отворите ще бъдат изпълнени в размерите, посо-чени съответно в колони "М" или "G" на Таблици 1, 2, 4.

При заявка на елементи или разпределители с размери, различни от тези в коло-ни "М" или "G" на Таблици 1, 2, 4, те се из-писват задължително след буквеното означение и изпълнението става специално.

ORDER OF A SECTION WITH DRIVING FROM TABLE 5

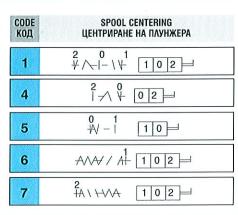
EXAMPLE: RH 346 - Y1/M/Y means: Section Y with spool centering code 1 (Table 3) with connecting outlets A and B - thread M18x1,5 and driving of the spool code Y (Table 5).

ЗАЯВКА НА СЕКЦИЯ С КОМАНДВАНЕ ОТ TA6A. 5.

ПРИМЕР: РХ 346 - Ю1/М/У означава: секция "Ю" с центриране на плунжера код "1" (Табл. 3) с присъединителни от-вори A и B – резба M 18х1,5 и управление на плунжера код "у" (Табл. 5).

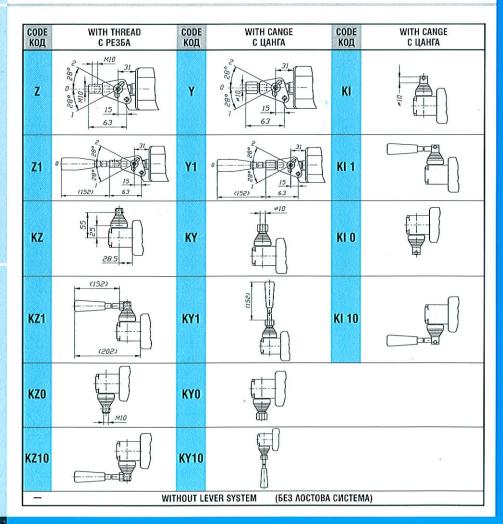
SPOOLS CONTROL УПРАВЛЕНИЕ НА ПЛУНЖЕРА

TABLE 5 ТАБЛИЦА 5



CODE КОД	SPOOL CENTERING Центриране на плунжера
8	
9	-01 1 0
10	
11	

CODE 3HAK	ТҮРЕ ТИП	INDEX Индекс	ПР	СОNNECTING		ри	DESIGNATION Условно означение
			"M"		"(3"	
		N	т	N	т		
1	KK 1	12060	-	-	-	-	The second secon
2	KK 2	12061	18x1,5	-	1/2"	-	N
5	KK 5	12065	27x2	-	3/4"	778.0	
6	KK 6	12066	22x1,5	-	1/2"	-	·
3	KK 3	12063	-	27x2	_	3/4'	T
4	KK 4	12064	-	18x1,5	-	1/2"	
7	KK 7	12067	-	22x1,5	-	1/2"	T



TECHNICAL DATA ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Rated pressure P, A, B (T)	20 (3) MPa
Номинално налягане	
8 om8opu P, A, B (T)	
Rated flow	30 I/min
Номинален дебит	
Working liquid - hidraulic oi	Is
with the following character	istics:
Работна течност -	101100.
хидравлични масла с пока	2200411
- viscosity	10+400 mm²/s
Buckosumem	101400 1111173
	05 um
- degree of filtration	25 µm
степен на филтрация	00.00%0
 temperature 	-20+80°C
температура	00.000
Ambient temperature	-20÷60°C
Температура на околната	a cpega
Maximum flow, see the cha	
internal leakage, at $\Delta p = f$	(Q)
Вътрешни обемни загуби	
npu p = 12 MPa u Buckosu	mem 35 mm/s
 for valve section 	to 1,2 sm ³ /min
за клапанна секция	
 for spool sections 	to 18 sm ³ /min
 за плунжерна секция 	

GENERAL DESCRIPTION

The directional control valve type PX 348 is designated to control the direction of the working liquid flow between the generators of pressurized flow (hydraulic pumps), con-sumers of such a flow (hydraulic cyllinders, etc) and the tank etc.) and the tank.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

ПРЕДПАЗЛАЧЕНИЕ Разпределител хидравличен mun PX 348 служи да управлява посоката на движе-ние на работната течност между гене-раторите на напорен поток /хидравлични помпи/, потребителите на напорен по-ток /хидравлични цилиндри и др./ и резер-воала Boapa.

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION The directional control valve is a section type with manual operaion. It provides parallel dis-tribution of the working liquid and directs flow to the tank at non-actuated sections. It com-prises a front cover with built-in adjustable or non-adjustable pressure relief valve, a combi-nation of single-acting (valve or spool) and double-acting (spool) three-position sections (maximum eight numbers) and end cover.

КОНСТРУКЦИЯ Разпределител РХ 348 е от батериен тип, с ръчно управление. Осигурява паралелно разпределение на работната течност и директното и протичане към резервоара при незадействувани секции. Състои се от начален капак с вграден предпазен кла-пан, комбинация от едно-и двоинодейству-ващи трипозиционни секции /go 8 броя/ и краен капак.

MOUNTING The directional control valve is mounted by four bolts M8.

ЗАКРЕПВАНЕ

Закрепването на разпределителя към мястото на монтажа се извършва с че-тири болта М8.

CONNECTION To the pipelines of the hydraulic system by means of threaded outlets M18 x1,5.

ПРИСЪЕДИНЯВАНЕ Присъединяването на разпределителя към хидравличната система е с резбови отвори M 18x1,5 /3,8"/.

HYDRAULIC DIRECTIONAL **CONTROL VALVE TYPE PX 348**

РАЗПРЕДЕЛИТЕЛ ХИДРАВЛИЧЕН С РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ, ТИП РХ 348



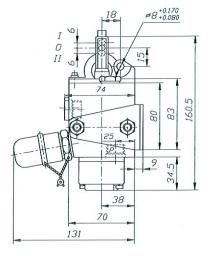
EXAMPLE: 348 – 211M means: hydraulic directional control valve 348, with front cover – 2 and two spool sections "I", one section valve type "M".

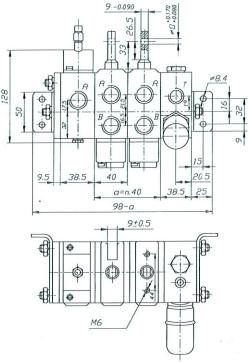
ПРИМЕР: РХ 348 – 2 ЛЛМ / ІІМ означава: разпределител хидравличен, тип 348 начален капак "2" "Габл.1/, два броя секции лунжерни "Л" ("Т") "Габл.2/, един брой секция клапанна "М" /Табл.2/.

EXAMPLE: RH 348 – 2 LF1M means: directional hydraulic control valve, type 348, front cover 2 – Table 1, spool section L – Table 3, flow separator F1 – Table 4, valve section M – Table 2. The flow separator F from Table 4 is mounted between the sections in order requested by the customer and it provides the requested amount of flow to the sections located before the separator. The flow separator is designed in two variants – Table 4, with adjustable flow F1 and with built-in blend, providing the corresponding flow amount through it self F2, F3, F4, F5.

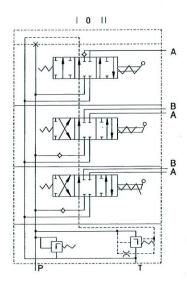
ПРИМЕР: РХ 348 – 2 ЛF1М означава: разпределител хидравличен, тип 348, начален капак "2" /Табл.1/, секция ллунжерна "Л" /Табл.3/, отделител на дебит "F1" /Табл.4/, секция клапанна "М" /Табл.2/. Отделителят на дебит се изпълнява в два варианта /Табл.4/: с резулируем дебит F1 и с вградена бленда, осизуряваща съответно количество дебит през себе си F2, F3, F4, F5.

HOW TO ORDER НАЧИН НА ЗАЯВКА





VARIANT I – without flow separator ВАРИАНТ I – без отделител на дебит PΧ 348 2 ΛΛΜ Hydraulic directional control valve Разпределител хидравличен mun на разпределителя type Ordering code of the front cover - Table 1 Вид на началния kanak - Табл. 1 Code for the chosen sections – Table 2; 3 Вид и последователност на секциите – Табл.2; 3 (до 8 броя) VARIANT II - with built-in flow separator BAPUAHT II - c 82pageh omgenumen Ha PX 348 2 ۸ **F1** дөбит (F) Hydraulic directional control valve Разпределител хидравличен тип на разпределителя type Ordering code of the front cover – Table 1 Вид на началния kanak – Табл. 1 Code for the chosen sections – Table 2; 3 before the flow separator Bug на cekuuume – Табл.2; 3 преди отдел. на дебит Flow separator - Table 4 Отделител на дебит - Табл.4 Code of the chosen sections - Table 2; 3 аfter the flow separator Вид на секциите по Табл.2; 3 след отделителя на дебит



M

NOTE: On requests the directional control valve with sections with cyrrilic and latin designation, is taken only the one (on choice).

ЗАБЕЛЕЖКА: При зая8ка на разпределител със секция, чието означение е на кирилица и латиница, се работи с едното означение по избор. HOW TO ORDER: PX 348 - KH... Front cover code - Table 1

DESIG-

INDEX

НАЧИН НА ЗАЯВКА НА КАПАК НАЧАЛЕН: РХ 348 – КН ... Код на началния kanak Табл.1

EXAMPLE: PX 348 – KH3 means: Front cover with code 3 – Table 1 for a directional control valve 348.

ПРИМЕР: РХ 348 – КНЗ означава: Kanak начален, със знак за заявка "З" /Tabl.1/ за разпределител РХ 348

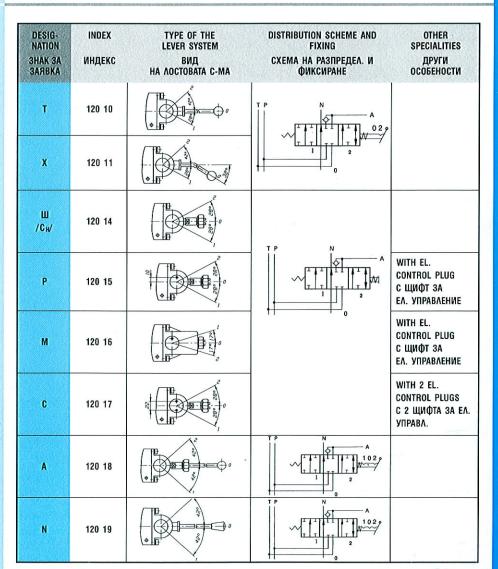
NATION ЗНАК ЗА ЗАЯВКА	индекс	МРа Обхват на регулиране МРа	УСЛОВНО ОЗНАЧЕНИЕ
1	120 00	UNADJUSTABLE /15 MPa/ Hepery/Npyem /15 MPa/	
2	120 06	7 – 18	
3	120 07	4 - 10	
4	120 08	5 – 12	
5	120 09	14 - 16	
6	128 90	7 – 18	

GRAPHICAL REPRESENTATION

ADJUSTMENT RANGE

FRONT COVER КАПАК – НАЧАЛЕН

> ТАВLЕ 1 ТАБЛИЦА 1

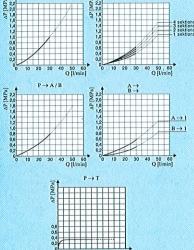


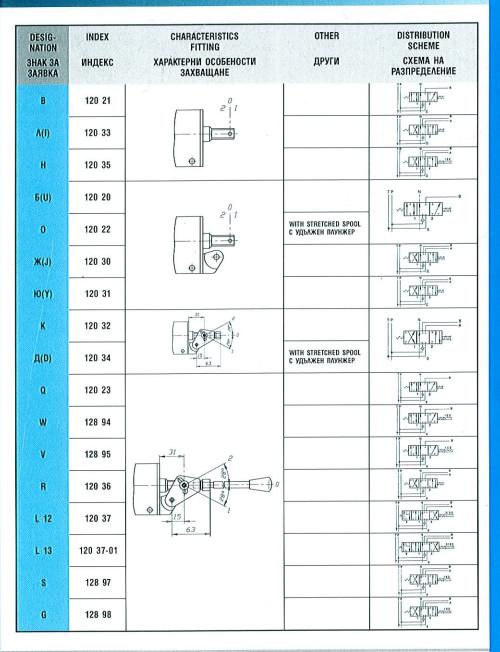
SINGLE-ACTING SECTION СЕКЦИЯ ЕДНОДЕЙСТВУВА-ЩА КЛАПАННА

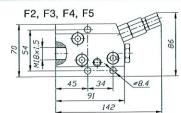
 TABLE 2

 ТАБЛИЦА 2

HOW TO ORDER SECTION: PX 348 - section Ordering code - Table 2, 3 НАЧИН НА ЗАЯВКА НА СЕК-ЦИЯ: РХ 348 - Секция ... Знак за заявка - Табл. 2, 3 EXAMPLE: PX 348 - section I means: Double-acting section "I" /Table 3/ for the directional control valve PX 348 ПРИМЕР: РХ 348 – Секция Л означава: Секция двойнодействуваща "Л" /Табл. 3/ за разпределител РХ 348. SPOOL SECTION СЕКЦИЯ ПЛУНЖЕРНА TABLE 3 ТАБЛИЦА З The performances of ∆p=f(Q) at oil with viscosity 35 mm²/s. Xapakmepucmuku Δp=f(Q) npu Buckosumem 35 mm²/s. $P \rightarrow A$ $A \rightarrow T$







DESIG- NATION 3HAK 3A 3AЯBKA	INDEX ИНДЕКС	Q L/min Q L/min	P /bar/ P /bar/	CONSTRUCTIONAL Characteristics Kohctpyktubhu Ocogehoctu	SYMBOL DESIGNATION Символично означение
F1	97 00 00	3 – 13	30 - 200	REGULATED FLOW РЕГУЛИРАН ДЕБИТ	
F2 F3 F4 F5		3 6 9 12		CONSTANT FLOW Постоянен дебит	

F1

45

#8.4

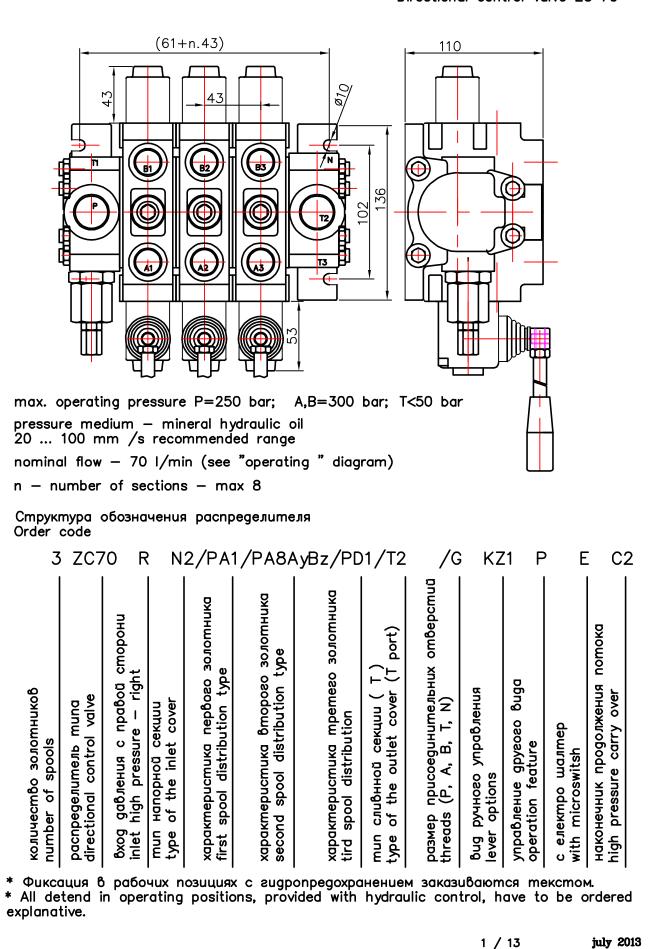
140

142

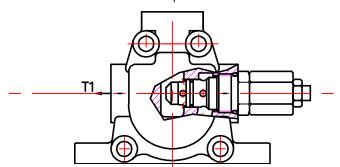
TRANSITIONAL SECTION WITH FLOW SEPARATOR МЕЖДИННА СЕКЦИЯ С ОТДЕЛИТЕЛ НА ДЕБИТ

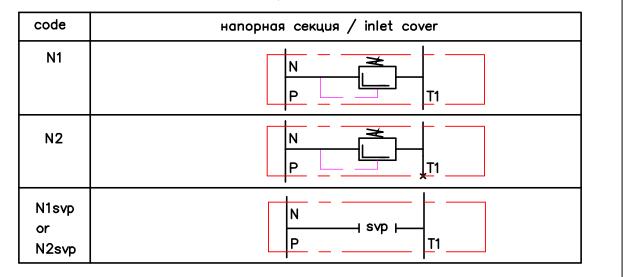
> ТАВLЕ 4 ТАБЛИЦА 4

> Распределитель гидравлический ZC 70 Directional control valve ZC 70



Распределитель гидравлический ZC 70 паралельное распределение Directional control valve ZC 70 parallel circuit 3ZC70 N2/ PA1/PA1/PA1/T2 тандемное распределение мешаное распределение T2=C2 T3 tandem circuit mixed circuit 3ZC70 N1/ TL12/TA1/TA1 3ZC70 N1/ PL12/PA1/TA1 High pressure carry over T2 closed T3 Ν T2 <u>T2</u> **T**3 Power beyond T3 T2 B3 B3 B3 `A3 A3 `A3 Ρ **B2 B2** center **B**2 A2 A2 ांग A2 **T** Closed B1 B1 B1 'A1 Standard **T1** N T1 P series directional valve element Without relief В t. **T1** Т Напорная секция Inlet cover





july 2013

T3

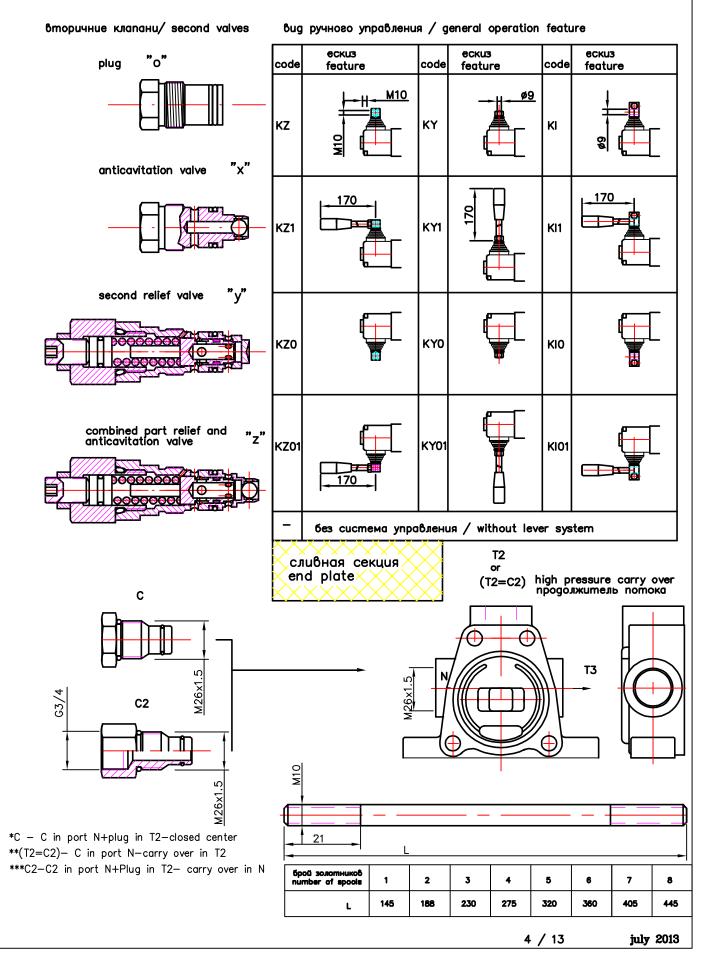
T1

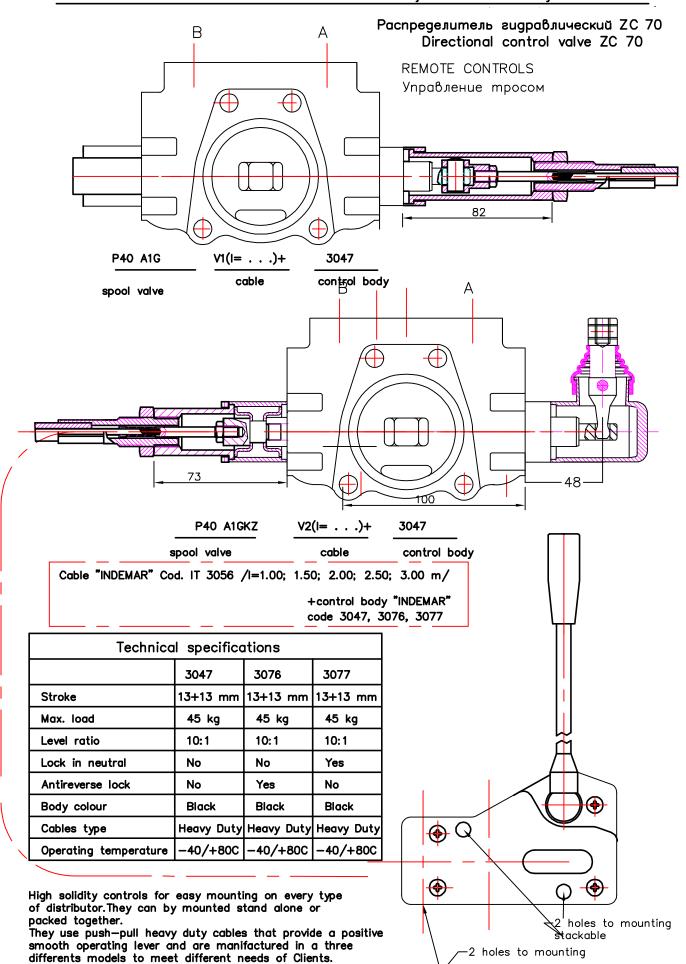
						12, Fax: 00359 416 955 34 com www.hydraulic-vlv.com
			Pa			ель гидравлический ZC 70 onal control valve ZC 70
					<u>Az</u>	распределительная секция control valve control valve control valve $code cnoco6 фиксацииspool control1 \frac{1002}{102}2 \frac{1002}{102}\frac{1002}{102}\frac{1002}{102}$
PT	code A B C D E	monoe puô looge monoe puô d n 1 t 1 4 1 t 1				$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$P \rightarrow A, B$	F G H L		II:X II:7 I I I I I I I I I I I I I I I I I			$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
3 2 1 10 20 30 40 50 60 70 80 1 / min standard	code G M2	резьбовие thread P,A,B 1/2" M22x1.5	ports T	N 26x1.5	code ⁽ P T S	способ разпределения потока way of distribution of oil napaлелное / parallel тандем / tandem серийно/ series
A, B 🔶 T	code	с еле	kmpo wa	лтер	wi	th electric switch
8 7 6 3	E		• †	•		nep Omron – V 165 I C5 Omron – V 165 I C5
	code	gpysoe	е управле	ение	op	peration feature
3 2	Ρ	₽₹	1		матич е matic	ское pn = 6 bar ports — NPTF 1/8—27
1 10 20 30 40 50 60 70 80 1 / min	н	₽┫╵	₽₽	eugp hydro	авличес sulic	
	Ao	Bo npoo	ka coomi for A an	ветно d/or f	к Au/ В	′или В
operating discreme	Ax	Bx анти anti	ikaôumau cavitation	uonnu valve	а Склапа Stor A	ин соответно к A u/или B and/or B
operating diagrams for hand operated	Ay	By npego sek.	охраните pressure	льний relief	клапан valve fo	и coombernно к A u/или B pr A and/or B
control valve	Az	Bz wok shock	абсорбер kabsorber	к A valve	u∕uлu I for A	B and/or B

3 / 13

july 2013

> Pacnpegeлитель гидравлический ZC 70 Directional control valve ZC 70

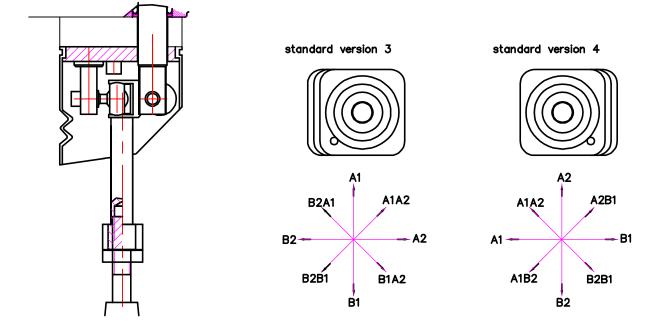


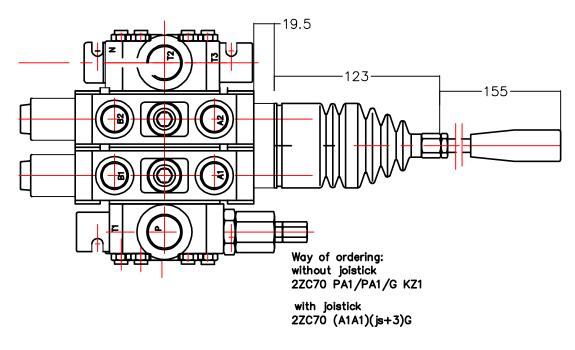


Pacnpegeлитель гидравлический ZC 70 Directional control valve ZC 70

JOYSTICK "+"

This control gives the possibility to operate, at the same time two spools with a"+"movement.







NEW ELECTRO-HYDRAULIC CONTROL (EHD) for ZC70



This new electro-hydraulic control is designed to be directly mounted to ZC70 section body and be used without any pipes. This allows the user to be more flexible when stackign different combinations of sections and controls.

Technical specification							
Flow rate	l/min [gpm]	90 [24]					
Max. pressure on A&B	bar [psi]	300 [4350]					
Leakage (A,B to T) at 100	cm ³ /min	6					
bar [1450 psi] and 46 cSt	[in ³ /min]	[0.37]					
Operating pressure	bar [psi]	10 to 50 [145 to 725]					
Max. pressure in L	bar [psi]	25 [363]					
Solenoid operating features							
Nominal voltage tolerance	%	±10					
Power rating	W	24					
Duty cycle	%	100					

Sample hydraulic scheme: L1ELP24VDC/PA1EHD3/PA1ED3/T3/G/KZ1/12VDC

